Ç•°è±¡è^‡ä½¿å'½ Vision Last Updated Wednesday, 19 November 2008

異象è^‡ä½¿å'½Â Vision

æ^'å€'çš,,使å'½OUR MISSION

ä_蕯展望在1989å¹´æ^•立,äŠå¸•è^^èµ₊æ^'們來回應關乎蕯ä∞教會c"Ÿæ©Ÿcš"ä¿j仰啕題,å•C China Horizon was raised up by God to address ideas and doctrines impacting the vitality and purity of the Chinese church; and to train qualified servant-leaders who will influence the Chinese church in China and abroad. China Horizon is a non-profit organization pursuant to Section 501(c) (3) of the Internal Service Code, and is supported by voluntary contributions. Samuel Ling, Ph.D., President.Â

åŠæ‹¿å¤§ä¸-蕯展望æ-¼1996年在英屬å"¥å€«æ¯"ä⁰žçœ•æ³"冊,å®—æ—¨æ¯åœ¨ä¸-國知è-~㻽å-•ä¸-é-"æo Horizon Ministries Canada was incorporated in 1996 in the Province of British Columbia. Its focus in ministry among mainland Chinese intellectuals (PRC's) is publishing literature for PRC's in Canada.

æ^'å€'çš,,ç•°è \pm_i ﹕21 \ddot{a} ,-ç´€çš,,è• \ddot{a} 00æ• \ddot{a} 0æ• \ddot{a} 00æ• \ddot{a} 0æ• OUR VISION ~ The 21st Century Chinese Church

`蕯人æ•™æœf在21ä¸−紀镢å°•è'—穰剕çš,挑æ^°ã€,æ•™æœfå¿…é ^å …å®^上帕在《è•–ç¶"》所啟ç¤⁰çš, ½œç¾Žå¥½çš"è¦∢è-‰ã€,

The church in China and among overseas Chinese faces unprecedented challenges in the 21st century to stand faithful to God's truth revealed in Scripture, to call her people to worship the living God in Spirit and in truth, to nurture and mobilize God's people with all the revealed will of God for effective evangelism and "salt and light― ministry in the wor and to impact family, society and culture for Christ amid pluralism, paganism and rapid change.

æ^'å€'çš,,信念OUR CONVICTION

é''於禕音æ´¾åœ^å-•å...§éƒ¨ä»½æ•™æœƒè^‡é ~袖們啕離真é•',丕冕æ•^法16ä຺–紀宗æ•™æ"¹é•©é ~袖å€ In view of the apostasy of many Christians and churches and the drift of "evangelicalism―Â from the historic biblical faith articulated by the Protestant Reformers in the 16th century, China Horizon reaffirms this historic, biblical faith, and urges the Chinese church to address these critical areas of concern:

- 尕《è•-ç¶"》çš,解釋,丕啯妥å•"å...¶é»~示〕ç"¡è¬¬ã€•ç"¡èª¤ã€•å'Œæ¬ŠæŸ"ï¼›å¿...é ^相信《è•-ç¶"》å°± - Interpretation of Scripture which must not compromise faith in its full inspiration, infallibility, inerrancy, and authority as God's inspired Word
- 在ä¿jä»°è^‡æ•™æœf處å¢f化çš"镎程ä¸-,æ‹'絕è^‡æ–‡åŒ–,宗教妥å•"ã€,

Refusal to accommodation to culture and religion in contextualization

- -Âæ‰-轉啕離ç´"æ-£ä¿jä»°çš"è¶"å⟨¢ï¼Œé‡•ç"³ä¸Šå¸•çš"超越,基畣的神性,è^‡åŸºç•£åœ¨å••å-—架上 Reversal of the erosion of sound doctrine, e.g. God's transcendence, the deity of Christ, de-emphasis of the propitiatory and subsitutionary atonement of Jesus Christ on the Cross
- 教æœfå‹™å¿...å•'ç⟩¸å°•主義挑æ^°ï¼Œä¸•啯è^‡é•žã€Šè•–ç¶"ã€⟨信仰〕宗教〕å"²å-¸è^‡æ–‡åŒ–ï¼^å¦,﹕ -Â Calling the church to challenge the syncretism of biblical faith with relativism, existentialism, Taoist and Confucianism,Â and the like, and to renew her call and message that Christ is the only way to God, the Bible the only God-given

revelation for our salvation and sanctification

- 教æœfå¿…é ^æ‹'絕「äͺ–界äͺŠçš"智慧〕,在事å·¥äͺŠé•¿å…•被å,,å ´å-ͺ,ç§'技,è^‡å¿ƒç•†å-Calling the church to avoid and challenge methodology which emphasizes "worldly wisdom― in marketing, technology, and secular psychology etc, and to reverse the trend of neglecting God's revealed wisdom in the proclamation and teaching of God's Word in and beyond the church.Â

æ^'å€'çš,,ä°'å.¥ OUR MINISTRIES

äͺ-è∙¯å±•望從ä⁰‹äͺ‹å^—教導è^‡å‡ºç‰^ä⁰‹å.¥ï¼Œä»¥å ...固教會çš"真畆基礎å'Œè£•å,™äͺ‹äͺ€ä»£çš"é ~è¢-China Horizon conducts these teaching ministries to address critical ideas and doctrines A and to train leaders for the church.

1. åœ"北美æ'²è^‡äºžæ'²å•,,地è^%辦ä¸⟨å^—課ç"⟨è^‡è¬⟩座﹕

Conduct courses and seminars in strategic cities in North America and Asia in these crucial areas:

https://www.chinahorizon.org/live Powered by Joomla! Generated: 29 March, 2024, 10:00

```
- ã€Šè•–ç¶"ã€⟨神å- biblical theologvÂ
- è-·æ•™å- (é •è¨-派)apologetics (presuppositional approach)
- 教義啲history of doctrine
- 系統神å- systematic theology
- å•̂a¹Žã€Šè•–ç¶"ã€⟨çš"敬æ⟨œbiblical worship
-Âæ,...æ•™å¾'çš,,屬镈神å-,Puritan spirituality
- ã€Šè•-ç¶"ã€⟨ė¼"å°ŽBiblical (nouthetic) counseling
目剕æ^'å€'åœ"ä¸'å^—城å¸,毕å¹'至å°'å...©æ¬¡è^‰è¾¦èa²ç"'æ^–講尧﹕
Currently we conduct courses at least twice a year in these cities:
- 蕬ç››é "Washington, DC (at Chinese Christian Church of Virginia, Falls Church, Virginia)
-Âæ´>敉磯Los Angeles
- 敱ä⁰¬Tokyo (at Tokyo International Church, Ebisu, Tokyo)
- é¦™æ Hong Kong (at Lok Yan Evangelical Free Church, Kowloon)Â
- æ-°åŠ å•¡Singapore (in cooperation with Reformed Bible Presbyterian Church and FideEvan)
- æ<sup>a</sup>³åŸŽPenang (through Right Path Training Services)
- 啉隆å•¡Kuala Lumpur (through Right Path Training Services)
\mathring{a} \cdot \mathring{e}^{2} \mathring{e}^{-} \mathring{w} \mathring{e}^{3} \mathring{e}^{-} \mathring{Z} \mathring{c} \mathring{e}^{-} \mathring{e}^{-} \mathring{e}^{-} \mathring{e}^{-} \mathring{e}^{0} \mathring{e}^{0} \mathring{e}^{-} \mathring{e}^{
Courses which have been offered in recent years, most of which have been recorded, include:
- ã€Šè•–ç¶"ã€⟨神å-¸ï¹•è•–ç´"è«–ï¼^誕è-~æ•©å...¸ä¹⟨ç´")
Biblical Theology: Doctrine of the Covenant (Old Testament)
- ã€Šè•–ç¶"ã€ç¥žå-j﹕禕音æ>jäj-çš"天åœ∢è«–
Biblical Theology: The Doctrine of the Kingdom of God in the GospelsÂ
-Â《è•–ç¶"ã€⟨神å-¸ï¹•ä¿•ç¾...æ⟩¸ä¿¡
Biblical Theology: The Biblical theology of Paul's Epistles
-\hat{A} \overset{\bullet}{x} \bullet^{\mathsf{TM}} \varsigma^{3}_{4} \odot \mathring{a} \bullet^{2} \ddot{\mathbf{1}} \bullet \overset{\bullet}{x} - \odot \overset{\bullet}{x} \odot \overset{\bullet}{\mathbf{1}} \ddot{\mathbf{1}} \circ \overset{\bullet}{x} - \odot \overset{\bullet}{x} \odot \overset{\bullet}{\mathbf{1}} \overset{\bullet}{x} \overset{\bullet}{\mathbf{1}} \overset{\bullet}{x} \overset{\bullet}{\mathbf{1}} \overset{\bullet}{x} \overset{\bullet}{\mathbf{1}} \overset{\bullet}{\mathbf
History of Doctrine: Early Christian Doctrine
-Âæ•<sup>TM</sup>義啲﹕從奧啤æ—¨ä,•å^°é~¿å¥Žé,£
History of Doctrine: From Augustine to Aquinas
- æ•<sup>ŤM</sup>Ǿ©å•²ï¹•åŠ Çˆ¾æ—‡ã€ŠåŸ°Ç•£æ•™è¦•Ǿ©ã€(é• è®€ï¼ˆå•·ä €ã€•ä°Œã€•ä ‰ã€•å)))
History of Doctrine: Readings in John Calvin's Institutes of the Christian Religion (Book 1; Book 2A; Book 2B; Book 3A;
Book 3B: Book 3C: Book 4A: Book 4B)
-Âæ"1é•©å®—è-æ•™å- ï1•èŒfæ3°c^34cš"é •è"-æ′34è--æ•™å-
Reformed Apologetics: The Presuppositionalism of Cornelius Van Til
- 系統神å- ﹕å°Žè«-
Systematic Theology: Prolegomena
- 系統神å-¸ï¹•上帕è«–
Systematic Theology: Doctrine of God
- 系統神å- ﹕ä<sup>00</sup>è«-
Systematic Theology: Doctrine of Man
- 系統神å-¸ï¹•埰畣論
Systematic Theology: Doctrine of Christ
- 系統神å-¸ï¹•奇ç•°æ•©å...¸ï¹•è•–é•^è^‡æ•'è´–
Systematic Theology: Amazing Grace: The Holy Spirit and Salvation
-Â系統神å-j﹕æ•™æœfè«-
Systematic Theology: Doctrine of the Church
- å-lè •ç¥žå- ﹕敬拜è^‡è®šç¾Žçš"釕å°‹
Practical Theology: Rediscovering Praise and Worship
- å lè •c¥žå- ﹕敬è™°cš,è ½å°<﹕æ ...æ•™å¾'cš,屬é•îc¥žå-.
Practical Theology: In Search of Godliness: Puritan Spiritual Theology
- å¯¦è¸•神å-¸ï¹•《è•–ç¶"ã€⟨è¼"å°Žå...¥é–€
Practical Theology: Introduction to Biblical Counseling
- å¯¦è¸•神å-¸ï¹•ä¼^é•",宣教,è^‡åŸŽå¸å®£æ•™
Practical Theology: Evangelism, Missions and Urban Ministry
æ)¾è^%辦镎çš,,è¬)å°§åŒ...æ(¬ä, 'å^—﹕
Other seminars which have been recorded include:
- æ-‡åŒ-è^‡ç¦•音çš"處å¢fåŒ-
Culture and the Contextualization of the Gospel
-\hat{A} \mathring{a} \ddot{Y}^{0} \varsigma \bullet \pounds \varpi \bullet \uparrow \mathring{e}^{\dagger} \dot{e}^{\dagger} \dot{e}^{\dagger} \varpi - \mathring{e}^{\dagger} \varpi - \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \dot{e}^{\dagger} \dot{e}^{\dagger} \dot{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} \mathring{e}^{\dagger} 
Christianity and Western Culture: A Piano Lecture (English)
- è--æ•™å-, ﹕西æ-¹å"²å-,
```

```
Apologetics: Western Philosophy
- 蕖é•^è^±æ•'æ•©
The Holy Spirit and Salvation
- è•-é•^è^‡æ^'
The Holy Spirit and Ourselves
- 英國æ¸...æ•™å¾'çš"屬é•^神å-¸ï¼^英語)
Theology of the English Puritans (English)
- æfŸç•¨ã€Šè•–ç¶"ã€<
Sola Scriptura
\ddot{a}_{\dot{a}} = \dot{a}_{\dot{a}} = 
(www.ccnci.org) ã€,
China Horizon's president, Dr. Samuel Ling, is professor of systematic theology at International Theological Seminary, El
Monte, California (www.itsla.edu) since 2002.ÂÂÂ He teaches courses in Atlanta, Georgia for the Institute of Theological
Seminars conducted by Christian Renewal Ministries, Milltown, New Jersey (www.crmnj.org). Â Dr. Ling also regularly
teaches at the Chinese Christian Network Covenant Institute (www.ccnci.org), an interactive, live internet television
ministry of theological teaching.
2.ʌࡍ‰ˆæ⟩¸ç±•,æ–‡ç« ï¼ŒéŒ"音,éŒ,å½±ç-‰ï¼Œä»¥è£•å,™è•¯ä°°æ•™æœfé ~袖﹕
Produce books, articles, recordings, videos, and online material to equip future leaders in the Chinese church, in these
crucial areas.
å-2凰ç%, ^çš,,æ), 籕è "^æœ%ä, 'å ^—å•,,ç"®ï1•
Books which have been published in recent years include:
ä°žç•¶æ—,《蕖镈çš,å⟨æ°'ã€⟨(《戕功çš,è¼"å°Žã€⟨冕版ï¼⟩臰北é•"蕲凰c‰ˆç¤¾ï¼‰ã€,
Jay E. Adams, Competent to Counsel (revised edition; Taosheng Publishing House, Taipei)
å,...æ ¼æ£®ï¼ŒãĖŠç£•çŸ³ä¹ɾ上ã€ɾ(ç°¡é«",馬來西㺞ï¼⟩繕é«",臺北﹕基畣教æ"¹é•©å®—ç¿»è-¯ç¤¾
Sinclair Ferguson, The Christian Life: A Doctrinal Introduction (simplified script, People Book House, Malaysia; traditional
script, Reformation Translation Fellowship, Taipei)
ç´"ç¿°æ-•æ-‡ï¼Œã€Šè•-é•^è«-ã€⟨ï¼^è‡⁰åŒ--﹕埰畣教æ"¹é•©å®--ç¿»è-⁻社)ã€.
John Owen, The Holy Spirit (Reformation Translation Fellowship)
å±^豣,《æ,"æ"¹cœŸc¾©ã€∢ã€,
Thomas Watson, The Doctrine of Repentance (simplified script)
ç´"ç¿°æ-•æ-‡ï¼Œã€ŠåŸ°ç•£çš"榮耀ã€∢ã€,
John Owen, The Glory of Christ (simplified script)
《ç"¡èª¤è•–ç¶"ã€⟨(åŠæ⟨¿å¤§æ•©ç¦•å•"æœf)ã€,
God's Inerrant Word (Christian Communications Inc. of Canada)
å.2凰ç%,°çš,,è<±æ-‡æ, 籕ï1•
Books published in English:
Lit-sen Chang, Asia's Religions (P&R Publishing, www.prpbooks.com)
Lit-sen Chang, What is Apologetics? (P&R Publishing)
Chinese Intellectuals and the Gospel (P&R Publishing)
The "Chinese― Way of Doing Things (P&R Publishing)
ä_-è•-展æœ>ç1¼ç0Œç¿»è--ï1•
China Horizon continues to move ahead with a multi-year project to translate:
\tilde{a} \in \tilde{S} \in C_f \otimes C_s \otimes C_
Van Til's Apologetics: Readings and Analysis, ed. Greg Bahnsen
æ-¡è¿Žæ"⁻挕æ^'å€'cš"ä°⟨å.¥ã€,
Your prayers and support toward this laborious effort will be much appreciated.
è (¥æœ%詢啕æ^-å¥%,ç•» ,è « (è^‡æ^(å€'蕯çµ;﹕
Gifts and inquiries can be directed to:
China Horizon, P.O. Box 2009, San Gabriel, California 91778, USA.
Â
```

https://www.chinahorizon.org/live Powered by Joomla! Generated: 29 March, 2024, 10:00

Â